

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.  
GENERAL

A/37/483  
S/15430

24 September 1982

RUSSIAN

ORIGINAL: CHINESE/ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать седьмая сессия  
Пункты 31 и 34 повестки дня  
ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ  
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Письмо Постоянного представителя Китая при Организации  
Объединенных Наций от 22 сентября 1982 года на имя  
Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам заявления о положении в Ливане и Бейруте, сделанные Премьером Государственного Совета Китайской Народной Республики, Его Превосходительством г-ном Чжао Цзыяном и представителем министерства иностранных дел Китайской Народной Республики, соответственно.

Буду признателен за распространение этих заявлений в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 31 и 34 повестки дня и документа Совета Безопасности.

ЛИН Цин  
Постоянный представитель  
Китайской Народной Республики

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Заявление Премьера Государственного Совета Китайской  
Народной Республики от 22 сентября 1982 года

Израильские власти не только отказались уйти с оккупированных ими арабских территорий и не только препятствуют осуществлению законных прав палестинского народа, но также оккупировали большие районы территории Ливана и его столицы Бейрута. Совсем недавно Израиль дошел до того, что учинил кровавую расправу над невинными палестинскими гражданскими лицами, включая женщин и детей.

Правительство и народ Китая решительно осуждают варварскую агрессию и преступления Израиля. Израиль должен немедленно и безоговорочно вывести все свои агрессивные войска из Ливана.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Заявление представителя министерства иностранных дел  
Китайской Народной Республики от 19 сентября 1982 года

15 сентября Израиль нагло вторгся в Западный Бейрут и оккупировал его, полностью поправ нормы международного права и соглашение, достигнутое между заинтересованными сторонами. 17 сентября Совет Безопасности Организации Объединенных Наций принял резолюцию, в которой потребовал немедленного вывода израильских войск из Бейрута и соблюдения прав гражданского населения. Однако израильские власти не только высокомерно отказались выполнить вышеуказанную резолюцию, но и дошли до того, что 18 сентября учинили хладнокровную расправу над ни в чем не повинным палестинским гражданским населением, включая женщин и детей. Правительство Китая решительно осуждает израильские власти за их тяжелые преступления - вторжение в Ливан и оккупацию его столицы - Бейрута и зверское убийство палестинских гражданских лиц. Правительство и народ Китая решительно поддерживают палестинский и другие арабские народы в их справедливой борьбе и поддерживают меры, которые приняло ливанское правительство для сохранения независимости, суверенитета и территориальной целостности.

Международное сообщество ни в коем случае не допустит бесчеловечных злодеяний израильских властей. Организация Объединенных Наций и все миролюбивые и борющиеся за справедливость страны и народы должны предпринять незамедлительные и эффективные действия, с тем чтобы как можно скорее прекратить жестокие расправы израильских агрессивных войск над гражданским населением и заставить их немедленно и безоговорочно уйти из Бейрута, а затем из Ливана в целом.

-----